

Text 6 – Haustier Biene¹ – neuer Trend in der Stadt

Imkern² ist in deutschen Städten zum Trend geworden. Viele Menschen wollen vor allem etwas gegen das zunehmende Bienensterben tun. Denn Bienen produzieren nicht nur Honig, sondern sind auch wichtige Nutztiere³.

Früher galt das Imkern vor allem als exotisches Hobby von älteren Männern. Doch inzwischen ist es auch bei jüngeren Menschen in der Stadt beliebt: Es ist in, Bienen im eigenen Garten oder auf dem Balkon zu halten. In Köln hat sich die Zahl der Freizeit-Imker laut Kölner Imkerverein in den vergangenen Jahren fast verdreifacht – auf etwa 300 Personen.

Für Hobby-Imkerin Stephanie Breil ist es faszinierend zu sehen, „dass man diese wilden Tiere in der Stadt halten⁴ kann.“ Breil hat Anfang 2018 in Köln die Initiative „HonigConnection“ mit ins Leben gerufen⁵. Ihr Ziel ist es, Menschen zusammenzubringen, die sich für den Schutz⁶ von Bienen engagieren wollen. Denn für viele Hobby-Imker steht nicht mehr der Honig⁷ im Vordergrund. Sie wollen, „dass es den Bienen gut geht und sie wesensgemäß leben⁸ können“, so Breil.

Damit tut der Verein „HonigConnection“ etwas gegen das Bienensterben. Vor allem durch Pestizide verlieren die Insekten aber Lebensraum und Nahrung. Experten befürchten, dass manche Bienenarten in einigen Jahren sogar ganz aussterben⁹ könnten. Für den Erhalt¹⁰ von Pflanzen sind die Bienen jedoch besonders wichtig. Denn die kleinen Nutztierchen bestäuben¹¹ etwa 80 Prozent der Pflanzen.

Die wachsende Zahl von Freizeit-Imkern in deutschen Städten freut Umweltschützer und Imker – fast immer. Denn der Deutsche Imkerbund befürchtet, dass sich manche Hobby-Imker nicht genug informieren. Auch der Verein HonigConnection rät zu Schulungen¹². Erst danach sollte man entscheiden, ob man wirklich große Bienenstöcke mit stechenden¹³ Bienen in seiner Nähe haben will.

Quelle: Deutsche Welle – 20.07.2018

Consignes :

L'entretien se fera en allemand. Vous lirez à voix haute une petite partie du texte (prononciation). Vous présenterez ensuite, avec vos propres mots, la problématique du texte (expression). Je vous poserai quelques questions sur les points évoqués dans le texte (compréhension).

¹ Biene, -n (f.) = abeille → das Bienensterben = mortalité des abeilles → die Bienenarten = (différentes) espèces d'abeilles → Bienenstock, Bienenstöcke (m.) = ruche

² imkern = exercer l'activité d'apiculteur → der Imker / die Imkerin = apiculteur / apicultrice
→ der Imkerverein = association d'apiculteurs

³ Nutztier, -e (n.) = (ici) insecte utile

⁴ Tiere halten = élever des animaux

⁵ etwas ins Leben rufen = lancer, mettre en œuvre, mettre en place, créer

⁶ Schutz (m.) = protection

⁷ Honig (m.) = miel

⁸ wesensgemäß leben = (ici) vivre dans un environnement qui respecte le bien-être des insectes

⁹ aussterben = disparaître (extinction)

¹⁰ Erhalt (m.) = conservation

¹¹ bestäuben = polliniser

¹² Schulung, -en (f.) = formation (courte)

¹³ stechen = piquer